

**IASLT**

The Irish Association of
Speech + Language Therapists

Recommended Resources: Culturally Responsive Practice in Speech & Language Therapy in Ireland

The recommended resources outlined here are written as a supplementary document to the IASLT paper: *Culturally Responsive Practice in Speech & Language Therapy in Ireland: Best Practice Principles* (2025). Please see the IASLT website for more information.

Recommended Resources for Assessment

Books

Centeno, J.G., Ghazi-Saidi, L. & Ansaldo, A.I. (2017) 'Aphasia in multilingual populations' In Papathanasiou, & Coppens, P. (eds.). Aphasia and related neurogenic communication disorders. (2nd edition). Jones & Bartlett Learning

Hasson, N. (2017) Dynamic assessment of language learning. Speechmark.

Pert, S. (2023). Working with children experiencing speech and language disorders in a bilingual context: A home language approach. Speechmark.

Stubbe Kester, E. (2014). Difference or Disorder? Understanding Speech and Language Patterns in Culturally and Linguistically Diverse Students. Bilingualistics



Journal Articles Open Access

Abolaban, H., & Al Moujahed, A. (2017). Muslim patients in Ramadan: a review for primary care physicians. *Avicenna Journal of Medicine*, 7(03), 81-87.

McLeod, S., Verdon, S., Baker, E., Ball, M. J., Ballard, E., David, A. B., ... & Zharkova, N. (2017). Tutorial: Speech assessment for multilingual children who do not speak the same language (s) as the speech-language pathologist. *American Journal of Speech-Language Pathology*, 26(3), 691-708.

On-line Resources

BiLinguistics website with free resources for SLTs (paediatric focus)

Bi-SLI Litmus in action website

Multilingual Assessment Instrument for Narratives (Gagarina et al., 2019)

Omniglot for information on languages

Asking the right questions in the right ways (ASHA, 2003)

That's Unheard Of ASHA for cultural competence

CHESL Centre website for language questionnaires

Aphasialand

Informed SLP website for evidence-based summaries

Quick Aphasia Battery (QAB) (Wilson et al 2018) available at the University of Queensland Language Neuroscience Laboratory webpage

Collaboration of Aphasia Triallists (CATs) Multilingual Aphasia Measurement Instruments resources. Available at the CAT webpage.

The Bilingual Aphasia Test (BAT) at the McGill University Linguistics Research webpage



Recommended Resources for Assessment

Books

Kohnert, K., Ebert, K., & Pham, G. (2021). *Language Disorders in bilingual children and adults*. (3rd ed.) Plural Publishing.

Centeno, J.G., Ghazi-Saidi, L. & Ansaldo, A.I. (2017) 'Aphasia in multilingual populations' In Papathanasiou, & Coppens, P. (eds) 'Aphasia and related neurogenic communication disorders' 2nd edition, Jones & Bartlett Learning

Journal Articles

Crowe, K., Cuervo, S., Guiberson, M., & Washington, K. N. (2021). A systematic review of interventions for multilingual preschoolers with speech and language difficulties. *Journal of Speech, Language, and Hearing Research*, 64(11), 4413-4438.

On-line Resources

HSE Emergency Multilingual Aid

(<https://www.hse.ie/eng/services/publications/socialinclusion/ema.html>)

IDDSI Translations

(<https://iddsi.org/Translations/Available-Translations>)

